

CONTINOVINY

číslo 54 • prosinec 2018

INFORMAČNÍ ČASOPIS PRO ZAMĚSTNANCE SPOLEČNOSTI CONTIPRO

ODHAD LETOŠNÍCH
OBCHODNÍCH VÝSLEDKŮ

3. ROČNÍK PROGRAMU
PODPORA REGIONU

KOSMETICKÝ VELETRH
VE SPOJENÝCH STÁTECH

PODĚKOVÁNÍ GENERÁLNÍHO ŘEDITELE ZAMĚSTNANCŮM SPOLEČNOSTI

Milí kolegové,

letošek byl jeden z nejúspěšnějších roků, které jsme ve firmě zažili, a to po všech stránkách. Povedl se nám zejména obchodně. Prodeje surovin a výrobků veterinárního portfolia dosáhly výborných výsledků. V prodeji surovin je to až neuvěřitelné, kam jsme se dostali, a výsledky jsou hodně nad očekávání. Tržby stouply o více než 20 %, to se bez diskuze povedlo.

Samozřejmě to vytváří tlak na výrobu a dostáváme se na hranice našich současných možností. Proto se budeme v příštím roce soustředit na rozvoj kapacity výroby, abychom mohli pokrýt stoupající poptávku. Dojde k navýšení produkce kosmetické kyseliny hyaluronové, zvýší se výrobní kapacita Gelorenu a počátkem roku do provozu uvedeme kompletní poloautomatickou linku na výrobu nanovlákných produktů umístěnou v nově budovaných čistých prostorách. Linka je dílem podskupiny pro nanotechnologie, čímž se dostáváme do oblasti výzkumu a vývoje.

Zde bych ještě rád vypíchl práci podskupiny tkáňového inženýrství, která se velice rychle a flexibilně přizpůsobila požadavkům významného německého klienta a vzniklý produkt půjde již v příštím roce do preklinického testování. Zároveň se dostali blízko k vyřešení problému náhrady poškozené chrupavky. Jsem rád, že se také významně posunuly práce v oblasti nanovláken a jejich aplikací, což otvírá cestu k řadě nových produktů v příštích letech. Těší mě, že do našeho týmu přibyl v roce 2017 Tomáš Drmota, který úspěšně konsolidoval skupinu aplikací a nekompromisně směřuje k praktickým výstupům ve formě nových produktů.



Dovolte mi vyjádřit moje velké poděkování všem lidem, kteří se podíleli na růstu tržeb. Smekám před všemi, kdo stojí na základní lince zásobování, výroba, KŘJ a KAL, skupina speciálních strojů a prodej. Jednu osobu bych nicméně rád zmínil jmenovitě, neboť si jí velice vážím a obdivuji její elán a energii, s jakou přistupuje ke své práci. Je jí Romana Koppová. Zejména díky jejímu razantnímu přístupu se podařilo vyrobít velké množství kosmetického hyaluronanu prakticky na hranici kapacitních možností. Romano, díky! Poděkování si však zaslouží všichni za-

městnanci firmy, protože i oni se podíleli na tom, že se Contipru daří.

Přeji všem, aby si užili krásné a pohodové vánoční svátky. Budu rád, když přes Vánoce nabere novou energii a odhodlání, abychom v nastaveném rozvoji firmy mohli pokračovat i po Novém roce. Jako vánoční dárek jsme pro vás připravili lednové navýšení mezd. Věřím, že je to vhodný způsob, jak vyjádřit své poděkování za úspěchy letošního roku.

Přeji vám hodně zdraví a mějte se příjemně,

Vladimír Velebný

VELETRH IN-COSMETICS NORTH AMERICA A CONTIPRO JAKO JEHO SOUČÁST

Ve dnech 17. až 18. října 2018 jsme se spolu s kolegyní Ivanou Zlámalovou zúčastnily výstavy in-cosmetics North America v New Yorku. Výstavě předcházelo několik měsíců příprav, které přinesly své ovoce jak v podobě ubytování vzdáleného pouze půl bloku od výstaviště, tak například v grafické úpravě stánku, za kterou Contipro sklízelo pochvaly.

Výstava v Americe má vždy jedno minus – dlouhou cestu. Až na pozdější letu z Londýna ale tentokrát vše proběhlo v poklidu a po 26 hodinách jsme s Ivanou dorazily na pokoj. Druhý den jsme zasvětily přípravě stánku a hned bylo patrné, že kromě největších firem bude Contipro držet prim ve vizuální prezentaci. Celý stánek do dále hlásal, že naše firma má v současné době opravdu co nabídnout. Přispěli jsme také se svou troškou do prezentačních prostor Innovation Zone, které mají za cíl upozornit zákazníky na novinky. Oproti jiným vystavovatelům jsme nevsadili pouze na tištěnou grafiku a vystavené produkty, ale přidali také originálně ztvárněný obraz – ženskou tvář vypletenou z vláken. Jak mi na konci výstavy potvrdili organizátoři, právě tento detail upoutal pozornost mnoha návštěvníků.

Stánek byl přizpůsobený, abychom mohly oslovovat zákazníky přímo „z ulice“, ale také se v klidu posadit s těmi, kdo měli zájem o více informací například formou prezentace. Součástí našeho stánku byl také „beauty koutek“, kde se přítomní mohli přesvědčit o účincích kosmetických nanovláken přímo na svém obličejí. Za velkého přispění Innovation Zone se nás návštěvníci ptali především na NanoDelivery^{HA}, ale vzhledem k tomu, že Contipro je již vyhlášeným výrobcem surovin, objevilo se také dost zájemců o představení portfolia kosmetických surovin.

Více než v minulých ročnících zde byla patrná snaha o „digitalizaci“. Měly jsme k dispozici software, který umožňoval skenovat jmenovky přítomných s poskytnutím základních údajů o firmě, kterou zastupují, a též u návštěvníků jsme se často setkala s prosbou, abychom brožuru zaslaly po výstavě elektronicky, přičemž si papírovou verzi často ani nevzali.

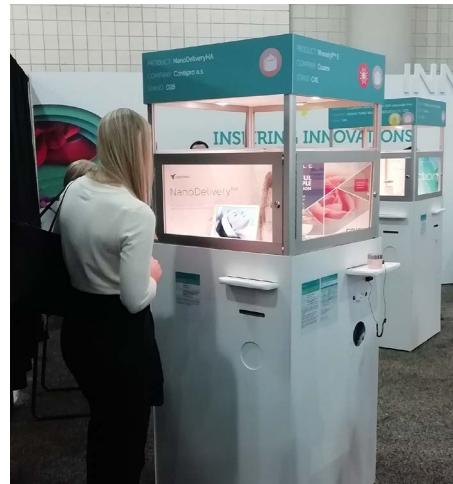
Druhý výstavní den již nebyl tak nabídnutý, proto jsem stihla posoudit i ostatní stánky a zúčastnit se odborné před-



nášky. Jak je již stárou tradicí, neopomněli nás navštívit někteří významní distributoři, pro které je osobní kontakt důležitou složkou spolupráce. Po skončení výstavy nás čekal jen rychlý přesun na letiště a domů, zpět do našeho časového pásma.

Celkový dojem z prezentace Contipro jsem měla velmi dobrý. Vyslechly jsme si mnoho pochval od návštěvníků a ani jednou nezazněl nejneoblíbenější dotaz výstav: a co vy teda vlastně děláte? Jako hlavní úkol pro následující období jsem si určila snahu vysvětlit zákazníkům, že velmi dobrých výsledků v oblasti redukce vrásek lze dosáhnout i bez bolestivých a invazivních zásahů a že by kosmetika měla především podporovat přirozené pochody v našem těle a tím oddálit projevy stárnutí. Doufám, že tak jako se postupně začíná přemýšlet o větší ochraně přírody, začne se myslet také na větší ochranu vlastního zdraví.

Zuzana Jeníková
Specialistka prodeje
kosmetických surovin



LETOŠNÍ OBCHODNÍ VÝSLEDKY JSOU V HISTORII CONTIPRA OPĚT REKORDNÍ

Vážení kolegové,

i já bych vám ráda popřála klidné a pokud možno pohádkové Vánoce na sněhu a v novém roce zdraví, životní optimismus a hromadu krásných zážitků s vašimi blízkými.

Jak již zaznělo v úvodním článku pana ředitele, rok 2018 byl pro Contipro dalším z úspěšných let a dosáhli jsme zatím nejvyšších tržeb v historii firmy. V letošním roce překročíme krásných 800 mil. Kč a pevně doufám, že v následujícím roce budeme sméle aspirovat na magickou miliardu. Tyto úspěchy jsou zásluhou každého jednotlivce našeho téměř 300 hlavého týmu a za to všem patří ohromné díky.

Jelikož ke konci roku patří i bilančování, dovolím si pár čísel. Navýšení tržeb za výrobky a poskytované služby

očekáváme na úrovni 22 až 23 %. Pokud bychom použili stejnou kurzovou základnu, tj. tržby v roce 2017 přepočítli kurzem roku 2018, byl by nárůst neuvěřitelných 30 %. To je samozřejmě teoretická hodnota, vypovídá nicméně poměrně dobře o množství prodaných výrobků a služeb. Tahouny tržeb byly v uplynulém roce tyto produktové řady: API (prezentované farmaceutickou kyselinou hyaluronovou) s nárůstem tržeb 25 %, kosmetické suroviny s nárůstem 17 % a veterinární portfolio s nárůstem 40 %. Zastoupení jednotlivých produktových řad je uvedeno v grafu.

Výhled na rok 2019 si nechám do prvního čísla příštího roku, již teď nicméně zmíním, že bude v jistém smyslu opět rokem přelomovým. Otvíráme

svou první oficiální zahraniční pobočku v Rusku. S velkou pravděpodobností vznikne v příštím roce rovněž Contipro Germany a Contipro USA.

Ještě jednou díky všem za jejich práci a úsilí a vše dobré v roce příštím,

Zuzana Bubnová



JAK SE U NÁS ŽIJE

Většina zaměstnanců Contipra musí ke své práci umět anglicky a pravidelně z tohoto jazyka skládá zkoušky. Proto jsme se následující text, který napsal Steve z obchodního oddělení ve své rodné angličtině, rozhodli nepřekládat. Jak se Stevovi žije u protinožců, tedy u nás?

STEVE SCOTT

Specialista prodeje

My story starts 7 years ago. We decided to move from Christchurch, New Zealand to the Czech Republic, firstly to be closer to Kamila's family, secondly to have our wedding in the Czech Republic and lastly escape the ongoing earthquakes that we were experiencing. I am going to breakdown the observations in the following sections:

Language: Obviously the major difference is the language, it can be a barrier, not so much in Prague but when you live rural Czech it can be challenging at times. I have walked out of various shops with the wrong type of flour or yogurt that I was asked to get on my way home from work. Learning Czech is interesting and frustrating, but I love the minimalistic style of it. E.g.: 'I have something' is just one word „mám“ or to make something small and cute simply add '-ček' – like 'Pepíček' is small/cute Joseph. That is something you can't do in English. That is unique and special.

Traditions: New Zealand Christmas is in the summer – the hot summer – we would go swimming, have a BBQ lunch then open our Xmas presents in our swimming shorts. That was a normal Christmas. Christmas traditions in Czech starting with St Martin then Mikuláš, čert a anděl, fish in the bath, cutting an apple in half to see if you will die – 'Merry Christmas!', and hopefully with the bonus of falling snow – it really feels how Christmas should be, I prefer it and it's my favourite season. Another Czech 'put hand on face' is the Easter traditions – Easter is something I now look forward to – my first 'hody hody' experience was awkward and downright embarrassing. I mean whipping your neighbours wife is odd while trying to keep a straight face.

Food: Lots of cabbage and pork as opposed to lamb and minted peas, Czechs make absolutely delicious soups and eat them every day of the year. In NZ this was a single winter meal (soup and toast). But eating boiled blood of a pig and devouring the stomach of an animal is something I can't quite stomach. Dršťková – sorry but no thanks.

Sport: Czechs definitely love their sports and getting outdoors. People proudly displaying their horde on Facebook while wearing camouflage gear. 'Going to the nature' to pick mushrooms is also a very competitive sport. Czechs even have the 'počasí na houby' and it's

on TV. This just doesn't happen in NZ or probably anywhere.

Observations: Here is a quick list of some big differences: using tykáni, eating a big lunch with soup every day, taking your shoes off before entering any house – and wearing socks and bačkory inside (in NZ it's common to see people shopping in the supermarket barefoot and with his shirt off), knowing the height of every Czech mountain, not having easy access to junk food (the golden arches) on every corner, using cash more than your card (NZ introduced debit cards in 1985, and was the first country to have a drone delivered pizza).

In a nutshell – both countries have their advantages and disadvantages just like any other. I know Czechs had to be self-sufficient for many years and the inventiveness of them still continues. For a relatively small country they can be very proud. Inventing the lightning conductor, sugar cubes, ships propellers, Semtex, blood types, pistols, soft contact lenses and using the word 'robot' – that's an impressive list. But ironically somehow building and maintaining good smooth roads still seems to be difficult and incredibly time consuming.

Missing the most: family, jaffas, vegemite, wheetbix, deep sea fishing and bodysurfing.

Missing the least: thousands of aftershocks and earthquakes, Christmas in the summer.

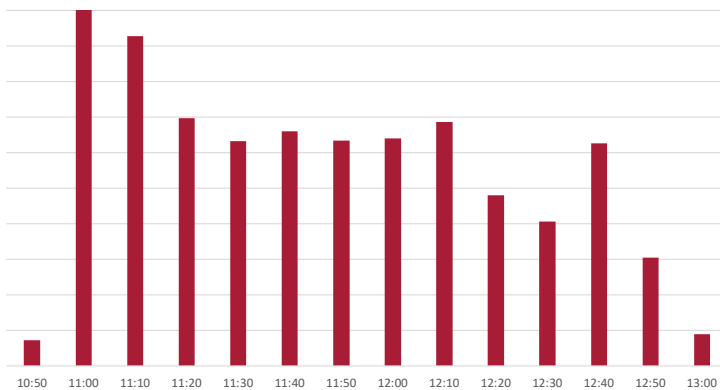
Have a great Christmas!

3. ROČNÍK PODPORY REGIONU ZAMĚSTNANCI CONTIPRA

Vedení společnosti opět vyhláší záměr finančně podpořit zajímavé aktivity zaměstnanců, které prospívají našemu regionu. Také pro rok 2019 je připraveno k rozdělení 250 tisíc Kč a bude zajímavé sledovat, zda se sejdou dost kvalitních projektů, aby byla částka poprvé kompletně vyčerpána.

Základní podmínkou je, že žadatel musí být zaměstnancem Contipra a zároveň se musí sám aktivně angažovat v činnosti, pro kterou chce získat finanční podporu.

Vedení společnosti se domnívá, že v Contipru je celá řada šikovných lidí, kterým není náš region lhostejný a sami aktivně rozvíjejí společensky prospěšné činnosti. Pokud patříte mezi ně, **neváhejte podat žádost do 15. ledna 2019 Kláře Burešové na sekretariát.** V žádosti uvádějte nejen finanční částku, ale popište také účel vašeho projektu a uveďte vaši roli v této aktivitě. -oj-



Graf ukazuje, kolik hlavních jídel se v naší jídelně vydává v jednotlivých desetiminutovkách. Největší nával je hned na začátku výdeje. Prosíme proto strávnicky, kteří nepracují na výrobě, aby přehodnotili čas svého oběda a kapacita jídelny byla díky tomu lépe využita. Mimochodem, v letech 2015 a 2016 se vydalo vždy přes 44 000 obědů. Letos dosáhneme stejného čísla. Pouze vloni počet jídel klesl pod 43 000. -peo-

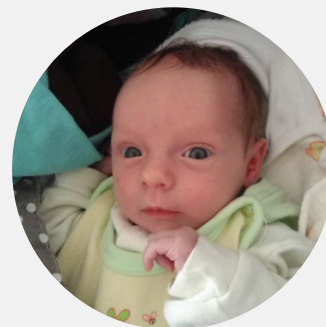
CONTIMIMINKA

Které miminko patří ke kterému rodiči? ;-)



1) Josefínka

Jmenuji se Josefínka, ale maminka mi říká Pepínko. Narodila jsem se 4. října 2018 ve 2:30. Můj příchod na svět byl rychlý, ale trochu dramatický, a tak jsem se dlouho na ostatní jenom mračila. Na fotce jsou se mnou setřičky Emilka a Toníčka.



2) Žofie

Na svět jsem se poprvé podívala 10. 10., čísla mi přejí už od narození. Měřila jsem 47 cm a vážila 2650 g. Co jsem nestihla nabrat v bříšku, doháním teď, jsem hladovec po mamince. Ráda předvádím supermana nebo se kochám svou krásou v zrcadle, když si hrajeme s tatkou.



A) Kateřina Vaňousová,
Analytička KAL



B) Petra Žáčková,
Odborná asistentka R&D



London Stock Exchange je akciová burza v Londýně, která patří mezi největší na světě a založena byla už v roce 1801. Kromě britských akciových společností sleduje i zahraniční firmy. Letos vybrala v celé Evropě 1000 nejvíce inspirativních malých a středních firem, které jsou hodny následování. A mezi nimi se objevilo i Contipro! Firma z Dolní Dobruče se tak dostala do exkluzivní společnosti těch nejprogresivnějších evropských podniků. -oj-